

外国籍市民の皆さんへ！

2012年7月9日から、国民健康保険の加入要件が変わります。

○ 7月8日まで… 外国人登録を行っていて、日本に1年以上滞在する方

○ 7月9日から… 住民票が作成される方

※ 住民票が作成されない方でも、在留資格が【興行】【技能実習】【家族滞在】【特定活動】【公用】で3箇月を超えて日本に滞在予定である場合、日本における活動内容及び期間を証明する書類をお持ちいただければ国民健康保険に加入することができます。

★ 以前から1年以上の在留期間で日本に滞在していて、国民健康保険に加入されていない方は、速やかに加入の届出をしてください。

★ これまで、1年未満の在留期間のため国民健康保険に加入されていなかった方は、2012年7月9日から同年7月23日までに保険年金課にて加入の届出が必要となります。

★ 後期高齢者医療（75歳以上の方が対象）の加入要件も国民健康保険と同様に変わります。新たに後期高齢者医療の対象となる場合、保険証を送付しますので届出の必要はありません。

加入届に必要なもの

- ①パスポートと在留カード、又はパスポートと外国人登録証明書
- ②同居のご家族が京都市国民健康保険に加入している場合は、世帯主の保険証
- ③住民票が作成されない方は、日本における活動内容及び期間を証明する書類

【以下に該当される方は、加入の届出は不要です。】

- 国民健康保険・会社の健康保険（扶養家族として加入している場合も含む）にすでに加入している。
- 生活保護を受けている。
- 在留資格が【外交】である。

- 外国籍の方であっても、日本に住民票があれば国民健康保険に加入し、保険料を納めていただく必要があります。加入の届出及び保険料の納付忘れないようお願いします。
- 国民健康保険に加入する届出が遅れると、遅れた期間（最長2年間分）の保険料をさかのぼって納めていただくことになります。更に、届出が遅れたことにやむを得ない理由があると認められる場合を除き、届出の日までに医療機関を受診した場合の医療費は、全額自己負担となりますので、ご注意ください。
- 住所の変更及び帰国される際には、市民窓口課における届出以外にも、国民健康保険の届出も必要となりますので、保険年金課までお越しください。
- 国民健康保険に加入されている方で、住民票が同一世帯であるご家族と別々に国民健康保険に加入されている場合、国民健康保険を一つにする必要があります。それぞれの保険証をお持ちになり、保険年金課にお越しください。

- (微笑) 国民健康保険料の納付には、口座振替が便利です。

口座振替をご希望の場合は、加入の届出の際にキャッシュカードをお持ちいただければ、保険年金課でも口座振替のお申込みができますので、ぜひご利用ください。

【対象金融機関（2012年6月現在） 京都銀行、京都信用金庫、京都中央信用金庫、ゆうちょ銀行、滋賀銀行】

届出・お問い合わせは住所地の区役所・支所保険年金課（京北地域にお住まいの方は京北出張所福祉担当）まで
北区役所 432 - 1257 上京区役所 441 - 5130 左京区役所 702 - 1168 中京区役所 812 - 2583
東山区役所 561 - 9197 山科区役所 592 - 3105 下京区役所 371 - 7252 南区役所 681 - 3328
右京区役所 861 - 2032 京北出張所 852 - 1815 西京区役所 381 - 7406 洛西支所 332 - 9297
伏見区役所 611 - 1864 深草支所 642 - 3809 醍醐支所 571 - 6568

외국 국적의 시민 여러분께!

2012년 7월 9일부터 국민건강보험의 가입요건이 변경됩니다

국민건강보험에 가입해야 하는 분은 다음과 같습니다.

- 7월 8일까지… 외국인등록을 마치고 일본에 1년 이상 체류하시는 분
- 7월 9일부터… 주민표가 작성되는 분
- 주민표가 작성되지 않는 분이라도 체류자격이 【**통행**】 【**기능실습**】 【**가족체류**】 【**특정활동**】 【**공용**】으로 체류기간이 3개월을 넘기는 경우 일본에서의 활동내용 및 기간을 증명하는 서류를 가져 오시면 국민건강보험에 가입할 수 있습니다.

- ★ 이전부터 1년 이상의 체류기간으로 일본에 체류하며 국민건강보험에 아직 가입하지 않으신 분은 신속히 국민건강보험 가입신청서를 제출하시기 바랍니다.
- ★ 지금까지 1년 미만의 체류기간이어서 국민건강보험에 가입하지 않으신 분은 2012년 7월 9일부터 동년 7월 23일까지 보험연금과 창구에서 가입신청을 하십시오.
- ★ **후기고령자의료(75세 이상인 분이 대상)**의 가입요건도 국민건강보험과 마찬가지로 변경됩니다. 새로이 **후기고령자의료**의 대상이 될 경우는 보험증을 송부해 드리므로 따로 신청하시지 않으셔도 됩니다.

가입신청에 필요한 것

- ① 여권과 체류카드, 또는 여권과 외국인등록증명서
- ② 동거가족이 교토 국민건강보험에 가입해 있을 경우는 세대주의 보험증
- ③ 주민표가 작성되지 않은 분은 일본에서의 활동내용 및 기간을 증명하는 서류

【다음에 해당하시는 분은 가입신청을 하지 않으셔도 됩니다.】

- 국민건강보험, 회사의 건강보험(부양가족으로서 가입한 경우도 포함)에 이미 가입해 있다.
- 생활보호를 받고 있다.
- 체류자격이 【**외교**】다.

- 외국 국적의 분이라도 일본에 주민표가 있으면 국민건강보험에 가입하여 보험료를 납부해야 합니다. 가입신청 및 보험료를 잊지 말고 납부하시기 바랍니다. 국민건강보험에 가입신청이 지연되면 지연된 기간(최장 2년간)의 보험료를 거슬러 올라가 납부하셔야 합니다. 또한 신청이 지연된 것에 납득할 만한 이유가 있다고 인정되는 경우를 제외하고 신청일까지 지불된 의료비는 전액 자기부담이 됩니다.
- 주소가 변경되거나 귀국하실 때는 시민창구에서 신청을 하심과 동시에 국민건강보험 신청도 필요하므로 보험연금과 창구로 오십시오.
- 국민건강보험에 가입중인 분으로 주민표가 동일세대인 가족과 별도로 국민건강보험에 가입해 있는 경우 국민건강보험을 하나로 할 필요가 있습니다. 각 보험증을 지참하신 후 보험연금과 창구로 오십시오.

😊 국민건강보험료를 납부하실 때는 계좌이체가 편리합니다.

계좌이체를 희망하실 경우는 가입신청시에 은행 현금카드를 가져 오시면 보험연금과 창구에서도 계좌이체 신청을 하실 수 있으므로 이용하시기 바랍니다.

【**대상금융기관(2012년 6월 현재)** 교토은행, 교토신용금고, 교토중앙신용금고, 유초은행, 시가은행】

신청 및 문의는 주소지의 구청이나 지소 보험연금과(게이호쿠 지역에 거주하시는 분은 게이호쿠 출장소 복지담당)로 하십시오.

기타구청 432 - 1257 가미쿄구청 441 - 5130 사쿄구청 702 - 1168 나카쿄구청 812 - 2583

히가시야마구청 561 - 9197 야마시나구청 592 - 3105 시모쿄구청 371 - 7252

미나미구청 681 - 3328 우쿄구청 861 - 2032 게이호쿠출장소 852 - 1815 니시쿄구청 381 - 7406

라쿠사이지소 332 - 9297 후시미구청 611 - 1864 후카쿠사지소 642 - 3809 다이고지소 571 - 6568